宇和島藩士の観た仙助能〈道成寺〉

―宇和島伊達文化保存会蔵『乱舞方重習』所収資料から―

*キーワード

岩

城

贀

太

郎

辻能・仙助座・宇和島伊達家・伊達村候・道成寺・乱拍子・間狂言

[宇和島藩主と能楽]

帳 の記録を摘記した『記録書抜』の記事から、二代藩主宗利の治政期以降 当初から行われていたと見える。宇和島藩の能楽については、諸代藩主 ら行われていたと見るべきであろう。以下に元和四年(一六一八)の分限 は確認出来るが、宇和島伊達家文書中の分限帳によれば、秀宗の時代か 初入部した慶長二十年(一六一五)に始まり、能楽はその秀宗の治政期の 宇和島藩は、仙台藩初代藩主伊達政宗の長子秀宗が仙台より宇和島に 「元和四年 惣侍衆知行御切米御扶持方之留帳」から抜粋する。

御乱舞衆

一、拾人分 三十石 一、八人分 三十石 松本彦兵衛 田中藤衞門

、八人分 三十石

小武家善左衛門

一、拾人分 三十石 可野与作

一、六人分一五石 半都

本人五人、增人右合四拾仁人、此米一月二付

一、六石三斗

一、御切米百仁拾五石也

等からも、能楽に関わりのあったことが知れる。 の能楽との親しみ方に相違はあるようだが、何れの藩主の治政期の史料 く二代藩主宗利から最後の宇和島藩主九代宗徳まで、宇和島藩では、そ 右の五人の「御乱舞衆」は、仙台藩から従った家臣であったろうか。続 たことは、『宮城縣史44 (文学芸能)』にも詳述されている。あるいは 政宗自身が太鼓をよくし、歴代の仙台藩主が能楽に殊に造詣の深かっ

そうした諸代藩主の中で、五代藩主村候は、

には、 翁 びつきがあったことを歌ったものと思われる。宇和島の歌人岡野中立 嗜んだことで知られている。 モニヨ」とあるのは、 詞に、「君は小鼓 和島さんさ」は村候の治政期に歌われるようになったと聞くが、その歌)が文化四年 (一八○七) に記した 『欽仰家譚』 村候の能楽をめぐる営みについて、次のように記している。 身共が謡い ションガイナ 宇和島藩主・藩士の間に囃子と謡を介しての強い結 現在も宇和島市民に親しまれている民謡 締めつゆるめつ エー (『伊達村候言行録』とも) モロト 梅 字

され、 手の面々の内、 被為配けりとぞ。 出ければ、 且. 段々御齢も高くならせられければ、 て文武怠がちなる者へは、 一は年若き侍の内、 扨又小禄の面々など、衣服等の迷惑にも及ぬやうにと御心を 其者~~の程をも御存遊さんとの御事也。 文武を心掛る者へは専被して 別て外様の者多く御相手被 乱舞の方は堪能なりとも忽御相手御免な 御起居を以専一の御養生と被遊 仰付けり。 仰付、 (中略) 乱舞に心を投 御側近く罷 抑御相

う。のであった。藩主・藩士の関係を陰で支えていた芸能であったとも言えよめであった。藩主・藩士の関係を陰で支えていた芸能であったとも言えよ村候にとっては、乱舞は宇和島藩士への文武の称揚とも密接に関わるも武芸と乱舞との密接な関わりについても説いており、老年に至るまで、

14・Noの~Noの)である。この『乱舞方重習』箱中には、能の各流の秘されている宇和島伊達文化保存会蔵『乱舞方重習』(資料整理番号②9-三十点を一括して桐箱にまとめたのが、天明二年(一七八二)の年次が記

左右に二つに折った状態で『乱舞方重習』に収められている。 にある全8丁の冊子本 じく「堀井千助興行能道成寺金森惣右衛門相勤申見物大段書付」と内題 『乱舞方主習』桐箱に収められている。いま一点 興行能道成寺金森惣右衛門相勤申見物大段書付」とある全6丁の冊子本 は異なる資料が二点ある。一点 (半葉十行、25・0×17・33㎝)であり、現状では、上下二つ折の状態で 但し、 『乱舞方重習』 (半葉十行、 の箱中にあって、宇和島藩で営まれていた能楽と (資料番号No.05) 28·6×20·3m) であり、 は、 (資料番号No.07) 内題に「堀井千助 現状では は、 同

例えば、明和・天明期に成立したとされる神沢杜口の随筆『翁草』は、の仙助座が演じた〈道成寺〉の観能について書き付けたものである。堀井仙助が座元として興行を行った辻能、所謂仙助能の資料であり、そ当該の資料(以下、「見物大段書付」と記す)は、内題が示すとおり、

が、一体道成寺我物に成てあるなり、余の物をする心も、道成寺も、京の能役者橋本権之進の「堀井千助が辻能」に対する評言を載せている。京の能役者橋本権之進の「堀井千助が辻能」に対する評言を載せている。京の

にて、 同じ心にて勤るゆゑ、自ら道成寺くつろいで面白し、理り哉、 道成寺の場数千助ほどのもの他に有まじ、いか程上手にても、 爰彼

場数少なき故、 あれほどくつろがず(巻之五十六)

成寺〉 加えたい。 成寺〉〈石橋〉等の人気曲を西日本各地から北陸地方に至るまで、全国的 て紹介し、併せて宇和島藩の能楽との関わりについても、若干の考察を しい例である。よって以下、本稿では、「見物大段書付」の本文を翻刻し は未だ不明のところが多い。「見物大段書付」は、この名高い仙助座 を集めたことが知られている。 に興行を行って廻り、 仙助が没するまで続いていた辻能であり、全国的な演能活動を展開し、 たと言う。この仙助座が演じた仙助能は、 たと評するが、それは仙助座が〈道成寺〉の演能を重ねていたためでもあっ 仙助の 興行の様相等についても検討が進められているが、その実態について 演能の様子を、 〈道成寺〉 が橋本権之進の周りの能太夫に比しても巧みであっ 一時期は、能楽四流一座の活動を脅かすほどの人気 宇和島藩士の視線を通して具体的に書き付けた珍 仙助座についての資料が少しずつ紹介さ 明治三十六年十二月に九代目 貧 貧

あり、 前表紙中央やや上部に「〆」とのみ記されているが、本文は大凡、 資料番号N07を清書本と記す)。清書本は、前後に本文共紙の表紙を備え、 がほぼ共通しており、その筆跡や紙面の様子等からして、片や草稿本で たもので、料紙は大きさの異なる別のものであるが、両冊共に本文内容 なお、「見物大段書付」二点は、 片や清書本であると考えられる(以下、 いずれも紙縒り二本で簡易に綴じられ 資料番号No.05を草稿本、 字配

> 思われる。よって以下、まず清書本を底本として翻刻し、次に草稿本の から、草稿本を座右に写して清書し、 ると見え、墨滅箇所や見せ消ちが訂せられ、やや調った筆跡であること り改行位置・書き入れ注記等を違えることなく草稿本を忠実に写してい 表紙を付して体裁を整えたものと

[凡例]

画像を掲げる。

、本文の用字、異体字、清濁符の有無等も含めて原本のままに翻刻し、 鼓の粒付の記号・ゴマ節・詞章の省略記号等は、 手掛かりとするべく可能な範囲で活字化したが、 刻するが、便宜上、〈道成寺〉の詞章やアイのせりふ等に「」を付した。 改行位置や字配り等も可能な範囲で原本の様を想定出来るように翻 の項目の草稿本写真で確認願いたい 資料に見える傍線―は、 詞章やせりふの省略を意味すると思われる。 詳細は 原本の様子を知る [資料画像]

草稿本との異同については「本文校異」の項目にまとめた。

[本文翻刻]

X

(前表紙

(見返

堀井千助興行能道成寺金森惣右衛門相勤申

見物大段書付

鐘さきへ釣置 脇名乗て左へくり様 "狂言呼出し扨構

觸る「心得候へ」ヱ、引イ 尤ヲモ一人也アトハ狂言柱''坐し居候 正面向ひ「シカ〜〜」有狂言脇ノ座"付をミて舞臺の真中"で

ワキトワキツレノ間はるかなり

前"居るすへて地謡笛ゟ下のうしろ通り"坐し居申候

次才の内"シテ出舞臺の真中"て「つくりし罪」と謡ひ「是ハ

よふなり「参らはや」とこと葉すみ道行立なからうたひ「着に 此国の―にて候」と迄ふし"てうたひ候尤いろのよふなる謡ひ

けりく」

」(一丁表)

ヲモ狂言二ノ枩アタリヘ謡の内ゟひらき居シテ柱¨て出合「供養の庭へ シテ真中 で小廻りシテ柱の方へする (とゆかんとするとき兼て

女人入候事ハかたくきんせいなるよし被仰出て候ほとに御出ハ叶ふ

舞ふとあれハ何とやら耳よりしやそふあらハ愚僧の心得を以一 にて候」とシテト「シカ~~」かけ合大躰相しれ候通り「扨舞を

―」シテ「涯分舞を舞候へし」「幸是にゑぼしの候」と

イ、なから、太皷坐へヒラキゑほしを両手。捧けて渡す

勿論ヲモ狂言一人。てアトハ此邊かまい不申扨物着随分

切ヤ、しばらく何をするぞと存候ほと身をじつとしづめ 手はやくすみ申候「うれしやさらは―ひゞくらん」と謡ひ

ヤ ポと一ツこみ申候夫より乱拍子足にかわりたる事

御座候書付候得共何分書ほどきかたく御座候御すいし可被遊候

禾ヤ チフミむかふへ足直 "出し扨ツマサキヲアゲ 皷"つき(ピメッッ゚) 拍子右 (ピッッ゚)

おろし後へ引候足ハヤアノ声「つきツマダテ引又皷」つき

キビスおろし申身をひねり候所ハ別。違ひなく扨左ノ足(経票)

むかふへ出し候ときヱ、イ と皷のかけ聲御座候後へ引所

足又ツマダテ引皷。付キビスヲロし申候尤コミノ所身

ヲかたむけ不申腰をしづみ申候いく度もコミノ所ハヤ、

いつもわすれ候やとおもひ申程間御座候 扨「道成の しはらくタメ合せ腰を入ヤ チとふみ申候コミノ所ハ

」(三丁表)

卿」○「興行の」○「寺なれハとて」○「道成寺とハ」○此間のコミモしはらくヅ、間ヲヲキフミ申前の通

三ツほとフミ 0

「名付たりや 山寺のや」此邊何のかわることなく 「月落鳥

て」と ワキ坐ヲミる「人〈~ねふれハ」と左の手を一ツ拂ひ なきて」の所 シテ 見付柱へ出「月落」と空を見「鳥なき

「つかんとせしが」 "て見付ヲ後へなしスワリ「此かね」

"てゑほし打おとし「龍頭に手をかけ」とかねの中へ入

正面向両手をかけ「飛とそ見へし」と拍子三ツフミ「ひき

かつきてぞ」にて鐘落ジ「失にける」と謡少しのこる 此

笛の ヒイ引ー 工合けしからぬ事にて御座候 の時 お国にてハワキ坐の方ゟかねをつく 扨「山寺のや」の舞の中に ・ (ヨマ譜カ)

」(三丁裏)

かねへ指をさし

餘りの事。一向方角かしれぬよふになつた」今一人ハ「いつ 身あんばい御座候所 此元"てハヒイ引 の音につきワキ坐ん シテ柱へ出ル サグル手サキアタルトアトハ「わつ」といふて アトハ「扨く、近年にない地しんしや」と是もさぐりく かたに居ることしやしらぬ」とさぐりながら シテ柱へゆく 両方立上り ヲモ「扨~~けしからぬかみなりて有た アトハ 橋へする (~~~~といくつもこけヲモハ「クハバラ お、よふなる工合。御座候 太皷坐へむけ ウツムキ ハシリ申所大名の出にのし込て (~」と申 アトハ「世直し~~」と耳ふさき扨 扨狂言ハヲモハ舞臺の真中へ

シテ柱の内にて一人ハ「かみなり」と申一人ハ「地しんと ウツムキ ヲモハ 真中へにけ扨たかひに「わごりよか」と由 ことじや」と一へん廻り横正面を後へなし 其通りしやまづあれへいて見よふ」といふてヲモ 先に立 アト「某ハたしかに鐘楼の方で有たとおもふた」ヲモ「某も ヲモ「扨わごりよハいつ方の方角でなつたとおもふぞ」 おもひよなをしく~といふたことしやとおもふた」 「扨~~けしからぬ事であつた」アト「近年おぼへぬ

「サラハおはいりやれ」と 足をあけかねの前へ踏込 「ヤア」と 両人共おどろき立ならび正面向「扨こそ此よふな

ししんともわからぬはづしや」 ヲモ「いやく~落たとあつてハ 事故あのようふな音がしたことしや 夫ゆへかミなりとも

よいとハ被仰まい人しらぬ内つり上て置ふ」「一段とよかろふ」と

ヲモハ笛坐の方アトハ太皷坐の方
らだき上んとする

かねハ湯のことくにへ入てあるゆへ両人手をやき「アイタく~く~」と

立て耳をおさへたり あつがるなり 扨両人真中へ出合アト

ヲモハ正面にてもち丸めることくアツガル アドハシテ柱の前に

ことしや」とクルシム ヲモハ「まつ黒"にこけ(^*ト゚) と同行 アト「扨 「身共が手をミておくりやれ手のかわが鐘へ引ついて身か出た

是につきて何ぞかわつた事ハなかつたか」と問 ヲモ「イヤー

(四丁表)

(三丁表)

おとろき「サレハこそ只事とハおもハなんた此よしを申 されぬ語て キカソウ ―」いつもの通り アト「ヤア」と お申しやれ」「扨ハいろか替てあるか」「いかにも」「そふあらハかく お主の顔のいろがかわつてあるしらぬといふことハ有まいかくさすと 何もしらぬことしや」アト「イヤく~そふおいやるなさいせんより

上ふ」とシテ柱の方へはしりゆく ラモ「ヤアイく〜先 両手゛テマネク

まて~ 某ハ常~~おきにいらぬによつてよいとハ 被仰まいお主よいよいにいふておくりや」と ワキ坐の方へ

引とらへ「おぬし社しつた事なれ某ハしらぬ」といふて

つきやり ヌキ足にて シテ柱の方へにける「ヤイく〜」と追掛

」 (四丁裏)

カタリ アンバイ書ほときかたし身アンバイも御座候

(五丁裏

ツキヤリ にける「のふなさけなやヤイく~ まつ待 相談 か 有」 ソヲ引 タン引 アル(校異19)

とよひ留もとる所。てとりつき「とかくおぬしかいふて

ワキノかたへおしやらんとする アトモ オモノ右ノ手ヲモチ おくりやらねハならぬ」と左の手をとり引廻しなから 「イヤ〜〜お主お申しや」と引廻しワキノ方へやらんとスル

ヲモ ワキ僧へこけか、らんとしてツクバイ ナサケナキ

ヲモ、又引廻し アドモ又引廻す所["]てつき放^セ

顔にて「落て候」ワキ「落たるとハ」ヲモ「鐘楼より鐘が―」

「― 何そ かわりたる」と尋る ウツムキ入て

こハ (〜なから 語る ナガラアトノ方へスリ下リニゲル アンバイ 此時アドハ横正面の所ニツクバイ ウツムキ

(五丁表

手をふりて橋の方へにげよといふアンバイ アドもよふく 向ふ"してウツムキなからよふく~顔をあげ アトの方ヲ見 ワキ「去なから立越ミよふするにて候」ヲモ「イカにも御覧候へ」と正面ヲ ワキ「曲事」の時 ヲモ もすり下りににけんとするアンバイ

> 下り"にげ「のふく~うれしや」「扨く~おそろしい事であつた ワキ ツレトかけ合「語てきかせ申候へし」と 立ながら語る まづハいてヤスまふ」とい、両人とも楽やへ入ル 顔をあげ右の手。てまねき二人ともソロリく、とスリ

―」 イノリ「水かへつて日高川原の」とヤハリ とり おはんぬ」と後へ サラく~とスサリ「なんぼふ 「のがすまじとて追かくる」と正面へハせ出し「山伏を

謡ひ申候「一有明の」所"てかねウゴク「つき めいく~の坐。て立珠数のおと三人一所にもみ切りく~

かねこそ」「て三人がねへはしりか、り「すハくくうごくそいのれ

た、」「引―上たり」の所シテ立て居る「顕れたり」

サラ〜〜〜〜〜と モミ候得共 シテの前へ ヒタトヨリ候ときハ ヲヒヤく〜リーーー 此間のいのり遠のき候時ハ珠数

く と 是も三人一所のヲトニ モミキリ申候

」(六丁表)

ワキヲモ斗追かけるなり 柱まきハ左の手ヲかけ ワキ坐迄ヲリかけル 橋へもことの外はやくにけるなり シテまづ目付柱"て鉄杖サカサマニ ツキ ウツムキ居て

スコしのひ上り候斗 アンバイ無之候 イノリ

切て シテハ スワル お国にて御座候ことく 直。 スリ ツケてハ不仕此間少し ワキハヒラク タチツポの所

キミ合ほと 間 をおき シテ 立上ると タチツポと申

位にて アンバイ 意よし「飛でそ入にける」と

にて立上り楽やへ入 ワキ ユウケン・て留入なり シテ橋の真中柱。てグワツシフス「望足りぬと」

(六丁裏)

(後表紙

〔 見

返

〔校異10〕草稿本は、「キビスおろし」以下本文四行ほどの上欄部 「ツマ立引申所身ウキ上り申候」と小字六行で注記されている。 (小口) に、

(校異11) 草稿本「かほむけ」と訂す。

(校異12)草稿本「手「て拂ひ」と訂す。

(校異13) 草稿本「失せけるとと謡」と「と」一つ衍字。

(校異4)草稿本「じしん (ぎしん)」と濁点を付す

(校異16) 草稿本「出合身共」と補入となっているところを、 清書本は本

いる。 文行に詰めたため「身共」が次行に送られ、改行位置がずれて

、校異16)草稿本「こげたと(古げ多と)」の「け」の濁点と「た」字の

連綿を、清書本は見誤ったか。清書本は「こけたと(古け多と)」

の「けた」右横辺に「くく」と書いている。

〔校異17〕草稿本「つきして(つき之天)」と訂す。

(校異1)草稿本「□まて」(□は「と」または「連」か)を墨滅

、校異19)草稿本「ソウ引 タン引」の「引」は、それぞれ綴じ目ノドの部

分に当たり見えない。

(校異20) 草稿本は小字で行間に以下の一行の書き入れあり。「尤然るへ ふ候と三人ともサラリトウシロムキスワリ珠数ヲモチ扨立上り

むかいて」。

(校異21)草稿本は、「有明の」と線で結んで横に小字で行間に以下の注 月ヲミルアンバイ也」。 記の書き入れあり。「此文句の時ワキ正面へス、ミ左一ツ拂ひて

[本文校異]

(校異3)草稿本「ゑほし」と「ほ」に濁点を付さず。 (校異2)草稿本「あれハ侚とやら耳」と「何とやら」を墨滅 (校異1)草稿本「叶ふまし」「い」と「い」を左に書き添える。

(校異4)草稿本「なから脇太皷」と「脇」を墨滅

(校異5)草稿本「身を」の左に綴目にかかって「一」のごとくある(丁

付のつもりであったか)。

(校異6)草稿本「ヤ□ポ」と墨滅痕あり。

(校異7) 草稿本「丿所ヤーポチフミ」とあり (清書本書写者は「ノ所

を解せなかったか)、「ポ」に墨痕あり(墨滅か)。

(校異8) 草稿本「むかふと」と訂す。

(校異9)草稿本「出し○ツマサキ」と補入。

校異22 草稿本「三人・はしり」と補入。

(校異23) 草稿本「ヲイかけル」。

[仙助座と金森惣右衛門

うである。 物には出入りがあったことが想定される。年次記載のある資料の下限は、 辛寅南呂」と天明二年(一七八二)であるが、現状の『乱舞方重習』は、 (一七三五~一八四三) のものと考えて良いであろう。 いことから、 舞方重習』には、 舞方(能方)」で管理・伝存されて来た能楽関係資料が収められているよ 寿・七代宗紀の三代にわたり、 物にも年次記載のない資料が多く見られるが、大凡、五代村候・六代村 文政十年(一八二七)であり、当時の藩主は七代宗紀である。他の内容 覚しき内容物は記載されていない。またこの「入記」の年次は、「天明二 容物に関するリストが掲げられているが、「見物大段書付」に当たると 箱蓋裏書に、 確認しておきたい。 「入記」に照らせば、対応する品、 まず、「見物大段書付」が記録している仙助能の概要と年次とについて 八代宗城・九代宗徳は家の什物の管理・伝存に当たったが、 「見物大段書付_ 宇和島五代藩主伊達村候筆で「入記」として、十点程の内 宗城・宗徳に関連すると確定し得る資料は見当たらな 「見物大段書付」が収められている『乱舞方重習』は*、* は、 藩主の近習が統括していたと見られる「乱 対応しない品、相半ばしており、 村候・宗寿・宗紀の何れかの治政期中 内容 乱

助興行能道成寺金森惣右衛門相勤申見物大段書付」であるが、この内題は、 次に記録の年次と関わってくるのが、「見物大段書付」の内題 「堀井千

> るのが自然であろう。この興行はいつのものだったのであろうか 興行のもと、 あろうが、 座元名と座中の役者名とは区別して表記していると見ることも可能では 堀井仙助と金森惣右衛門とは別人物であり、 座中の金森惣右衛門という役者が 〈道成寺〉 座元堀井仙 を勤めたと見

参り、 助座一 進能いたし候由」とあるごとく、二代目仙助の弟子三代目仙助の時期で て金森惣右衛門と申す者、 衛門という名の役者が加わったのは、「三代目ハ京都の林祐三郎と申者! 村候の治政期にその活動が盛んになって行った。 代村候であり、 勧進能所々にて興行いたし候由」とする。宝暦年間は、 詳細なものである。まず「仙助へ承候而書記候分」という、 に伝えており、 ると錯綜している箇所もあるが、七代目堀井仙助までの座の様相を様 から得た内容が平戸藩楽舞方役人により記されており、 で仙助座が行った興行に実際に接したことによる情報等、 容をはじめ、 堀井仙助一座の能を統括していた大夫の七代目堀井仙助から聴取した内 一代目仙助の弟子にて、 聴取した座の由来として、「宝暦年中、江戸より服部鶴翁と申者大坂へ 手掛かりとなるのは、安政二年 件留9 船場久太郎町辺にて能指南いたし、 江戸・京都・大坂の三都から蒐集した情報、 (内題 現在、 大坂で興った仙助座の辻能は、 「仙助座の事」) 知られている仙助能に関する資料としては、 仙助と改名相続仕候由。 大坂へ参り、 (一八五五) 十一月にまとめられた『仙 である。 仙助と同座いたし、 夫より堀井仙助と改名いたし、 『仙助座 『乱舞方重習』をまとめた この仙助座に金森惣右 此時分、 一件留 宇和島藩主は五 付き合わせてみ 美濃郡上産に 及び長崎平戸 様々な情報源 七代仙助よ は、 所々にて勧 当時 最も 0

ŋ

たことになる。 長重といふ、 代目については、 とだろうか。 名乗て惣右衛門と称す」とも記しており、金森は、織豊期に遡る姓であっ 金森の血脈絶たるをもて、 同人より之書写」の項目では、「此儀者織田家之臣金森五郎八、後ニ左近 たようで、金森惣右衛門の名は、 とあるように、五代目や六代目の仙助は、 伊藤十蔵、 名も代々襲名されて行ったようである。だが、「五代目ハ大坂出生、 また、「京都御用達栗林仁三郎え問合、 天明年間の三代目仙助が座元を勤めていた時期であったというこ 金森惣右衛門は仙助と共に座を盛り上げて行ったらしい。続く四 がまとめられた時期である。 其後仙助と相改、 仙助座では、 因みに天明年間は宇和島藩では村候の治政期に当たり、 茶道を好ミ、堪能に心あり」「堀井ハ宝生のよし也。 仙助座に金森惣右衛門という名を名乗る役者が出て来た 「四代目仙助ハ惣右衛門実子にて相続いたし候由」とあ 座元の堀井仙助の名と同様に、金森惣右衛門の 長臣堀井の老功、 相続相勤、 仙助座の座頭の隠居名でもあったらしい。 其後隠居仕、 引退後に金森惣右衛門を名乗っ 同人より医師小川喜斎え承合、 天明年中主家の苗字金森を 惣右衛門と相改候 然るに 初名 乱

い_章 の腰 田良作氏は、 この頃に仙助座が衰微して行ったことを惜しんで閉じられているが、 日目の番組に 方、 (金石) これには十日目の番組に「道成寺 安政二年(一八五五)の年次を記す これに少し先立つ嘉永元年(一八四八)六月に金沢郊外宮 において行われた二十日間の仙助座興行の番組を紹介して 「鐘巻道成寺 仙助 鬼 郎 惣右衛門 と、九代目座元の 『仙助座 鬼一郎」と、 件留 「仙助」 の記述は、 十七 (或 殿

舞方重習』

衛門 出演していた役者であった。 ことが見え、「大坂阿波座讃岐屋 いは八代目か)、そして「惣右衛門」共に多くの演目のシテを勤めている 才五十五」と見えている。 金森惣右衛門は、 堀井仙助 才三十五」「同 仙助座で最末期まで 金森惣右

になろう 年間の三世堀井仙助以降の仙助座の興行の様子を記したものということ ることは明白であり、 この内題からすれば、 「見物大段書付」がいつの記録であるかは手掛かりに乏しいのであるが、 『仙助座一件留』 仙助座に金森惣右衛門が加わってからのものであ の記事に従えば、 少なくとも天明

[乱拍子と間狂言への注目]

「見物大段書付」の内容の特徴としては、主に二点ある。

と唱歌を交えて記す(二丁裏)。やはりその足遣いの特徴を記述するのは る事御座候、書付候得共、何分書ほどきがたく御座候、御すいし可被遊候 乱拍子については、「ヤ 合わせながら注視しているようで、 台上の展開に注目し(一丁裏)、自身の知っている舞台上の展開と照らし をするぞ』と存候ほど身をじつとしづめ」と、乱拍子の始まりを前に舞 やくすみ申候。『うれしやさらば―ひゞくらん』と謡ひ切、ヤ、しばらく『何 帽子を着ける物着より乱拍子・急ノ舞にかけては、「扨、 についてであり、その小鼓の手にも注目して記している。 まずは、〈道成寺〉の眼目とも言うべき前場のシテ白拍子の舞う「乱 ポと一ツこみ申候、夫より乱拍子足にかわりた 個人的な所感を交えて記述している。 物着、 前場のシテが烏 随分手ば 拍子」

視して見つめていた様子が窺える。である。乱拍子についてのシテと小鼓の間、即ちコミについては、特に注の運び等についても記し、拍子を踏んだ箇所を「○」で示しているよう困難であったようだが、以下、小鼓の手を口唱譜を交えながらシテの足

た側にも共有されることを期待しての書写の姿勢と考えられよう。著である。またこうした自身の視点や印象を交えた記述が、提出を受け身の知り記憶している〈道成寺〉と付き合わつつ観覧している姿勢が顕射の知り記憶している〈道成寺〉と付き合わつつ観覧している姿勢が顕また後場について、祈りの段についても、「橋へもことの外はやくにげまた後場について、祈りの段についても、「橋へもことの外はやくにげ

が演じられていた形跡はうかがえない しているが、「見物大段書付」 回ったのであろうが、 という注記が見られることを報告して、「これは文字どおり乱拍子を逆に う」と指摘し、また、『堀井仙助能番組』 巻道成寺》には鐘入りも乱拍子もなかったことを示唆しているように思 巻道成寺〉も演じられていた。天野文雄氏は、「この両曲併演の事実は、 なお、 仙助座では〈道成寺〉と共に、その原曲・原典とも言うべき 仙助能独自の演出と考えてよいであろう」と指摘 が記した 0) 〈道成寺〉では、 〈道成寺〉 に、「乱拍子逆廻り」 逆回りの乱拍子 **鐘 鐘**

知れないが、全六丁の半分強は間狂言について記されており、そこに「見している。シテの所作等は書き表しにくかったという事情もあったかも力の役に関しては、せりふや所作、舞台上の展開について、細かに記録次に特徴的なのは、間狂言についてである。ヲモアイ・アドアイの能

調されて演じられていたものと見られる。 はアドは 行 懸リ」として掲げる間狂言 ととも対応していよう。例えば江戸末期写の和泉流三宅庄市手沢本が、「下 モ狂言一人にてアドは此辺かまい申さず」(一丁裏)と注記されているこ たということらしく、乱拍子の前に前シテに烏帽子を渡す際に、 テ白拍子を鐘供養の場に入れたのは、 語て聞カソウー」と応じていたらしい アドより顔色が変わったことを糾弾され、 たか」との問い掛けに、ヲモは「イヤイヤ何も知らぬことじや」と応じて のであろうか。また、続くアドの「扨是につきて何ぞ変わつた事ハ無かつ 管見の間狂言本には見えないやりとりである。現行のものよりは、 たことじや」と言い、アドが「真つ黒ニ焦げた」と応じる(四丁表) れたアドが、「身共が手を見ておくりやれ。手の皮が鐘へ引ついて身が出 などは、 ぬ内つり上て置ふ」(四丁表)と言ってアドと引き上げようとするせりふ はあるが、ヲモが「いやいや、 (三丁表~四丁表) というのは、 て白拍子が鐘入りした衝撃を、 物大段書付」 ふにより凄惨な表現を交えて、逆に滑稽味を強調する展開となっていた 〈道成寺〉 管見の間狂言本等には見えないものである。 一切あずかり知らぬことで、 の演能の際にも見える展開ではあるものの、 書写者の関心もあったということであろう。 (『狂言集成』 落たとあつてハよいとハ被仰まい。 ヲモは落雷と、アドは地震と勘違いする 現行の ヲモ一人に咎があったという点が強 ヲモアイの能力一人の計らいであっ (四丁表~四丁裏)。つまり、 〈道成寺〉 所収)と同様の展開であり、 ヲモは「そふあらバ隠され 演能にも見える展開で また、 急ノ舞に続い 前シテのこと 鐘に手を触 「勿論ヲ 人しら のも、 せり 現

である。 くいものとなっている。 しており、 草稿本の書写者は観覧しながら並行して記述していたのであろう。 さない、 覧して草稿本を記した者と、 る程度まとまった注記の有無という相異点もある。従って、 思われるが、この 紙面から異なる印象を受ける。 本がやはり筆の運びが早く、清書本の落ち着いた筆の運びとは、一見して て写しているものと思われる。草稿本と清書本との関係について言えば、 16)に示すごとく異同があり、 なお右のアドアイのせりふについては、清書本と草稿本の間に 或いは藩主の祐筆のような者であったろうか 小さな相異ではあるが、 清書本書写者は、 清書本の書写者は草稿本を注意深く参照しつつ写したものと (校異16) 両本の間には、 草稿本書写者ほどには能についての素養を有 草稿本を座右に提出用に清書した者とは別 の異同の他にも、(校異7)(校異4) 配字や字形等については両本はほぼ共通 草稿本の連綿の筆跡を、清書本は見誤っ 何れも清書本の本文は不適当で解しに (校異20) (校異21) のごとく、 仙助能を観 (校異 (校異 草稿 あ

うな語を用いていたかも知られよう。子細に見れば、 ら得られる情報はより多岐にわたるものとなろう。 行の舞台構造等が窺え、また一方では、 稿本の書写者は、謡い方についても、耳を傾けていたことが窺える。また、 いろのよふなる謡ひよふなり」(一丁表)と、 「橋」「狂言柱」「見付」「見付柱」 「見物大段書付」から得られる情報は他にもまだある。 (現在では観世流の謡い方の補助記号)のようだと記している。 「横正面」等の用語からは、 宇和島藩士が、 前シテの次第の謡について、 「見物大段書付」か 能についてどのよ 草稿本は、 仙助座の興 一尤 草

[宇和島藩主・藩士と「見物大段書付」]

いていたのであろうか。
「書付候得共、何分書ほどきがたく御座候。御すいし可被遊候」といっ「書付候得共、何分書ほどきがたく御座候。御すいし可被遊候」といっ「書付候得共、何分書ほどきがたく御座候。御すいし可被遊候」といっ

記述した宇和島藩士とは、どのような人物が想定されようか を受けて目を通したであろう藩主それぞれが、 しているとも考えられるのである。これを記述した宇和島藩士と、 島藩における〈道成寺〉演能への関心の高さ、研究・探究の姿勢を反映 0) 重習』には、 物大段書付」が〈道成寺〉の観覧記録であることを考えたとき、『乱舞方 0) 前掲『翁草』 舞候事故、 いたるまで、 資料が多数含まれていることが想起される。「見物大段書付」 『仙助座一件留』には、「惣右衛門ハ諸国にて、 〈道成寺〉 神沢其調子の翁草にも、 〈道成寺〉に精通していた者であったろうことが窺われる。 の評判は宇和島藩主の耳にも届いていたのであろうか。「見 の本文がこれに対応するものであろうが、そうした仙助能 他にも〈道成寺〉 の型付や囃子付、 其名人なる事を誉給へり」と見え、 詞章や型付、 乱拍子に関する書付等 年分五六十度道成寺を 小鼓の手に 字和

ていたことが報告されており、明和二年(一七六五)の「家中由緒書」に代藩主村候に仕えた桜田玄蕃(右門親由)が、自家でも謡初の行事を行っ例えば、宇和島藩の家老を代々勤めた桜田家では、四代藩主村年・五

玄蕃 は、 村年や村候から度々「御囃子」を命ぜられていたことが見えており、 (親由) は、 謡や囃子に堪能であったものと思われる

加茂 るが、 中由緒書」によれば山﨑与惣右衛門のことであり、「御入部以来毎度御囃 の記事では、「半左衛門 江戸との往復の他にも各地へ向かった人物でもあった。 蕃は、伊勢神宮や住吉社へも藩主の「御代参」として参詣したことがあり、 盛んになったと考えられている宝暦期よりは少し早い時期の記事ではあ 子之節罷出相勤候」と村候の囃子の相手を勤めた家臣である。 居見物」と、 禁裏で「菊之御能」を拝見している。その後は大坂へ移動し、二十七日 で十月五日に「水木辰之助芝居見物「参」」と、芝居を観た後、 たことが、 十二月にかけて、 また宇和島伊達家伝来文書により、 玄蕃は京阪周辺の様々な芸能にも接したことであろう。 俊成、 河合眞澄氏によって報告されている。文書の記事によれば、 伊藤出羽掾座の人形浄瑠璃を見物している。「与惣」 忠度見物」と坐摩で能を見物した後、 京阪に上った玄蕃が、様々な芸能の見物に出掛けてい 与惣 忠助」の三名を連れて「座麻¤能見物"参 元文三年 (一七三八) 「道頓堀へ参 仙助能が 十三日に 九月から 他にも玄 は、 出羽芝 家 京

た者は、 の囃子や謡の相手を日々勤め、 子方」や 子方や能方等において藩の能楽に関する営みに携わったり、 五代藩主村候の治政期には、 桜田玄蕃のごとき家老職の者でないとしても、「見物大段書付」 藩主近くに仕えていた藩士ではあろう。 「御能方」 があった。 藩の職制として、 この または指南を行うような、 「見物大段書付」を記した者は、 小姓頭の管轄下に 宇和島藩では、 小姓クラスの 或いは藩主 一を記し 例えば 「御囃 囃

(注2)

森松幸夫氏「宇和島藩の能」(『愛媛能楽史』一九八九年、

愛媛能楽

近習であったことも想定されよう。

について、 掛かりを今は見出せないものの、 せる資料である可能性もある。 案すれば、「見物大段書付」 の内容物の大半が、特に五代藩主村候に縁のある文書等であることを勘 る仙助能の興行を観た記録であった可能性も考えられる。 物大段書付」は、伊予に限らず、宇和島藩士が京阪やその他の地におけ 興行を観た記録であろうが、右の玄蕃の観劇の例などをも勘案すれば、「見 の「お国にては」といった文言からは、 の六代村寿・七代宗紀が藩主であった時期のことである。 「見物大段書付」 辺で十回程度の仙助座の興行があったことが知られるが、 から安政五年 愛媛県立図書館蔵 考察する資料とすべく、 (一八五八) 『堀井仙助能番組』により、文化三年 にかけて、 は、 観能や記載の時期を確定させるに足る手 仙助座の比較的はやい時期の様相を窺わ 仙助能について、 まずはここに「見物大段書付」につ 道後・三津浜・松前浜等、 少なくともこれは宇和島外での また宇和島藩の能楽 『乱舞方重習 村候よりは後 (一八〇六) 松山近

注

いて概要を報告する (注 1) 近代史文庫宇和島研究会編 の画像の内、 同様の記事が見えるが、WEB公開されている「宇和島伊達家文書 緒書 上』(一九七八年)による。 「同年の別冊の分限帳では、「半都」は抹消されていない 『宇和島藩庁・伊達家史料四 なお「元和八年 分限牒全」 家中由 にも

協会

- 全冊に村候の「隆」印章の捺された村候自筆題簽を備えている。(全十一冊)は、明和四年(一七六七)序の村候著述の随筆であり、と同じ桐箱(圖書甲二十四號二十五號)に収められている。『白痴篇』拾壹本」を可能明音 (置き) 字和島伊達文化保存会蔵本(全五冊)の「仁」冊より抜粋し、私に
- 和島伊達文化保存会蔵『乱舞方重習』解題」を参照。 学における〈中央〉と〈地方〉』(二〇一六年三月)所収、拙稿「字本古典文学における〈中央〉と〈地方〉」編『研究成果 日本古典文(注4)『乱舞方重習』の内容物については、国文学研究資料館基幹研究「日
- 参照。参照。参照。参照。参照。参照。参照。参照。参照。会報用──『乱舞方重習』と五代藩主村候の治政期を中心に」を能楽の能楽(図録)』(二○一六年十月)を参照。なお、『乱舞方重習』と字和島藩の能楽については、同図録所収の拙稿「字和島伊達家の能漢」等については、国立能楽堂事業推進(注5)伝存する字和島伊達家の能道具等については、国立能楽堂事業推進(注5)伝存する字和島伊達家の能道具等については、国立能楽堂事業推進(注5)伝存する字和島伊達家の能道具等については、国立能楽堂事業推進(注5)伝存する字和島伊達家の能道具等については、国立能楽堂事業推進(注5)伝存する字和島伊達家の能道具等については、国立能楽堂事業推進(注5)
- 都等能番組集』から―」『本願寺史料研究所報 17号』一九九六年五う(小林英一氏「江戸中期の宗祖遠忌能―西本願寺文書『近世京本権之進は享保期の演能活動が知られる喜多流か金春流の大夫といる。「日本随筆大成〈第三期〉20』吉川弘文館、所収の本文による。橋
- (注7)殿田良作氏「照葉能狂言史料(仙助・寿三郎・祐三郎)」(『密田良

月。

一教授退官記念論集』一九六九年、所収)。

- (注8) 天野文雄氏「仙助能の番組と《鐘巻道成寺》―愛媛県立図書館蔵『堀井仙助能番組』をめぐって―」(『藝能』一九九三年四月)、飯塚恵理人氏「高力種信(猿猴庵)著『瀧口寺開帳記 附録』に観る「仙助能」の芸態―広小路神明社「龍口」上演を中心に―」(『名古屋芸能文化 第七号』一九九七年十二月)、小林責氏・根岸理子氏「〈照葉狂言〉と〈今様能狂言〉―主としてその呼称について―明和~安政期の仙瀬狂言保存会所蔵仙助能の番組二種について―明和~安政期の仙瀬在言保存会所蔵仙助能の番組二種について―明和~安政期の仙瀬を動向をふまえて―」(『年刊藝能 第十一号』二〇〇五年四月)、
 「高本圭造氏「続・江戸時代能楽繁盛記―仙助能の宙返り。喜多流の宮本圭造氏「続・江戸時代能楽繁盛記―仙助能の宙返り。喜多流の方夫が真似て評判をとる―」(『観世』二〇〇八年二月)等。
- 一九七八年、所収)による。『仙助座一件留』(『日本庶民文化史料集成 第三巻 能』三一書房、(注9)本稿中に引用する『仙助座一件留』本文は、片桐登氏解題・校訂
- ―I』一九八八年十二月)。 ――I』一九八八年十二月)。 (注10)河合眞澄氏「伊達村候と芸能(三)」(『愛媛大学教養部紀要 第21号
- (注1) 注5拙稿。 一九八七年十二月)。記事本文も河合氏稿の翻刻·解説より引用する。(注11)「伊達村候と芸能(二)」(『愛媛大学教養部紀要 第XX号―1号』
- 注1/ 注号排系

注13

注8天野氏論稿

[資料画像]

(参考)清書本(一丁表)

(一丁表

草稿本

あいれることは後をかのうしろうってしたと

とうとうといれきいぞせのとでしまられる

はなのけきすかあるのよすではくらしれっない そい

いるしてくとかしてうしてもちのうなり

しのうまからしたとうとなるからいきちいういちん

られかいまりなりなるとんなるのまする

作するいるころとうれれるような

人わちにまり

18年十四月的地面成年 \$ 是我的多日本

ありでき まやますとしてできるからつつかきのですちっています ヨモなしこりまアタリへはのからいかきれきでんでんけるのん けてきずくけとうなというしと 身をきろとがめ るいとめいゆとやうけらしんろうめいるろのういろし そろいながうりがいれちじスラロししんをコンノ不必 ひろんしていて、しれのけあるけろう きにスターしまるいろいるいるいるいろして くってきかいうれーではしていくらんとう 夕ゆえれしんそりいけるうまいる ぬゆるなる 1、多りぬをがていっきるのしとあせたけであり ーニテルがあるとあったしまそるこのろして えんときてきりくのなちであるのあると 大人ろういろうといろうらしこうとくけしょるいけるり 三丁ちゅうからうたのあっちりしいういとはっときるる ろうりゃんしるのではるるとかない ラいかしいる一傷とうつかりいくをもコンノホンヤン そうくりりちゃあを入せるとうないようない 多しいいりんといヤアノ声できいかりり るとなりないちもになるってるしてもつ ヤーかとしいあかりまりいなとというとう

(一丁裏・二丁表)

(二丁裏・三丁表)

三ラたいいすかれるサキアタハトアトいろうとようく

いいわくきからかいれたしてとそとまろうく

かくりょうのとまろうかりきすれていくちょうとうなっているなっているりますっているからなりのとからてなってい

(三丁裏・四丁表)

(四丁裏・五丁表)

いてきらしとし こうかしるかいかるさいかいろ

するのかのとうからうであるであるかいって をもかいかくるは

ちかしこうなのろくてしらしいく コモヤアりくくまり

きっていまいまくいきょうのるろでいし

ちゃうき サいして らっしいかいかしいしょ

とうるいろれいとうそうそうちってったくとらある ヤキ はついくのすると たなのかところしているかりまりつう のどううししてはかくろとうないでもししはと サランとしもいろとしてのあくとタトヨりょしきい コレヤート うしてんきょういるもいくうごろもの そうたしんいしいいけうくしとスサリろんはか カリアいっまはしるいしかいってる りょうけ シラたんこううくしけしきみきこう れをあけなるようれるこくとかりくとかり らをゆうて ちっきいししししょういう アドセント あってうらいちりょうくれとあげで下のきまえ うついてヤスラヤとり あんしし ちゃん なるがましているとうでする をおるかっときしてからうころている川あのとやいり ワキ ワーとけれ はてきなして 中するかってももうりつようべとうという りとうのおきまてたのかきろ くくしても大一千のと しいろのいろうをのるとは、はれ

りきりょけるのからなるやしくもつるお後のも

としいるもしまちもすうつきしょくかわしらいて

あいくるかい ちゅうアナショスリカリニテルバー

いそのちりしらしてり ウンキカで

つるかりますできるこうなのあへろいるゃりくとは折りるまいとうというというないとのうというない

していかしれるころのまこうのして

(五丁裏・六丁表)

(六丁裏)

付記

資料の閲覧調査、翻刻・画像掲載について御許可下さいました公益財典における〈中央〉と〈地方〉」の成果の一つである。本稿は、平成二十五~二十七年度国文学研究資料館基幹研究「日本古

団法人宇和島伊達文化保存会に心より御礼申し上げます。